

Teisipäev, 12. juuni 2012

### III

(Ettevalmistavad aktid)

## EUROOPA PARLAMENT

### **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond - taotlus EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana -jalatsitööstus, Hispaania**

P7\_TA(2012)0231

**Euroopa Parlamendi 12. juuni 2012. aasta resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana footwear, Hispaania) (COM(2012)0204 – C7-0112/2012 – 2012/2089(BUD))**

(2013/C 332 E/25)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2012)0204 – C7-0112/2012),
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta <sup>(1)</sup>, eriti selle punkti 28;
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta <sup>(2)</sup> (edaspidi „fondi määrus“),
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 ette nähtud kolme-poolset menetlust,
  - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni kirja,
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0189/2012),
- A. arvestades, et Euroopa Liit on maailmakaubanduses toimunud suurte struktuurimuutuste tagajärjel kannatavate töötajate täiendavaks toetamiseks ja tööturule tagasipöördumise hõlbustamiseks loonud vajalikud õigusnormid ja eelarvevahendid;
- B. arvestades, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (edaspidi „fond“) rakendusala on laiendatud nii, et alates 1. maist 2009 esitatud taotluste puhul võib toetust anda ka töötajatele, kes on koondatud otseselt ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel;

<sup>(1)</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

Teisipäev, 12. juuni 2012

- C. arvestades, et koondatud töötajatele antav Euroopa Liidu finantsabi peaks olema dünaamiline ning see tuleks teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti ja tõhusalt vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonile, mis võeti vastu 17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel, ning võttes fondi kasutuselevõtmise üle otsustamisel nõuetekohaselt arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet;
- D. arvestades, et Hispaania taotles abi seoses 876 töötaja koondamisega NACE Revision 2 osa 15 (naha-töötlemine ja nahktoodete tootmine) <sup>(1)</sup> alla kuuluv 146 ettevõttes, mis tegutsevad NUTS II tasandi piirkonnas Valencias (ES52) Hispaanias;
- E. arvestades, et taotlus vastab fondi määruuses sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele;
1. nõustub komisjoniga, et fondi määruuse artikli 2 punktis b sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Hispaanial õigus saada kõnealuse määruuse alusel rahalist toetust;
  2. märgib, et Hispaania ametivõimud esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 28. detsembril 2011 ja komisjon tegi oma hinnangu teatavaks 4. mail 2012; tunneb heameelt, et hindamismenetlus viidi läbi ning liikmesriik esitas lisateabe kiiresti ja täpselt;
  3. märgib, et Valencia piirkonna kõigist töökohtadest paiknes 26 % jalatsitööstuses, mis etendas seega olulist osa kohalikus majanduses, milles domineerivad väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted traditsioonilistes tööstusharudes, nagu tekstiili-, jalatsi- ja keraamikatööstus;
  4. märgib, et Valencia piirkonnas on minevikus juba toimunud neli massilist koondamist, ning väljendab heameelt asjaolu üle, et piirkonnas otsustati kasutada fondi toetust, et lahendada nende koondamiste tõttu tekkivaid probleeme: EGF/2009/014 ES/Valencia - keraamikatööstus, EGF/2010/005 ES/Valencia - kivi/marmor, EGF/2010/009 ES/Valencia - tekstiilisektor, EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana - ehitussektor; tunnustab asjaolu, et piirkond kasutab fondiga saadud kogemusi ja on abistanud kiiresti mitme tööstussektori töötajaid;
  5. tunneb heameelt selle üle, et töötajate kiireks abistamiseks otsustasid Hispaania ametivõimud alustada meetmete rakendamist enne, kui on tehtud lõplik otsus fondi toetuse andmise kohta esildatud kooskõlastatud paketi jaoks;
  6. tuletab meelde, kui tähtis on tõsta koondatud töötajate tööalast konkurentsivõimet, pakkudes nende vajadustele vastavat koolitust ning tunnustades nende kutsealase karjääri raames omandatud oskuseid ja pädevusi; eeldab, et kooskõlastatud paketi osana pakutakse koolitust koondatud töötajate tasemest ja vajadustest lähtuvalt;
  7. märgib, et koolitusmeetmed on suunatud jalatsitööstuse kõrge lisandväärtusega töökohtadele, mida Hispaania ametivõimude sõnul tõenäoliselt ümber ei paigutata, ning töökohtadele sektorites, millel on lühikese või keskmise tähtaja jooksul kasvuvõimalus;
  8. tunnustab asjaolu, et tööturu osapooltega konsulteeriti kooskõlastatud paketi sisu, rollide jaotuse ning ülesannete jagamise ja täitmise tähtaegade küsimuses;
  9. rõhutab asjaolu, et nii selle taotluse kui muude ühe ja sama sektori suures hulgas VKEdes toimunud massiliste koondamistega seotud taotluste ettevalmistamisest ja rakendamisest tuleks võtta õppust, eelkõige selles osas, mis puudutab füüsilisest isikust ettevõtjate ja VKEde omanike fondist toetuse saamise kõlblikkuse käsitlemist tulevases määruuses ning korda, mida piirkonnad ja liikmesriigid kasutavad sektoripõhiste, suurt hulka ettevõtteid hõlmavate toetustaotluste kiireks esitamiseks;

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

**Teisipäev, 12. juuni 2012**

10. palub osalevatel institutsioonidel teha fondi kasutuselevõtmise kiirendamiseks vajalikke pingutusi menetlus- ja eelarvekorra parandamiseks; tunneb heameelt selle üle, et komisjon on järginud parlamendi nõudmist kiirendada toetuste eraldamist ja kehtestanud parandatud menetluse, mille eesmärk on esitada eelarvapädevatele institutsioonidele koos komisjoni hinnanguga fondi kasutuselevõtmise taotluse abikõlblikkuse kohta ühtlasi ka ettepanek fondi kasutuselevõtmiseks; loodab, et fondi uues määru (2014–2020) tehakse menetlusse veelgi rohkem parandusi ning saavutatakse fondi suurem tõhusus, läbipaistvus ja nähtavus;
11. tuletab meelde institutsioonide võetud kohustust tagada fondi kasutuselevõtmist käsitlevate otsuste vastuvõtmiseks sujuv ja kiire menetluskord ning näha üksikisikutele ette ühekordne ja ajaliselt piiratud toetus, mille eesmärk on aidata töötajaid, kes on üleilmastumise tõttu ning finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud; rõhutab rolli, mida fond võib täita koondatud töötajate tööturule tagasi pöördumisel;
12. rõhutab, et vastavalt fondi määru artiklile 6 tuleks tagada, et fond toetab koondatud töötajate individuaalset tagasipöördumist tööturule; rõhutab lisaks, et fondist saadava abiga võib kaasrahastada ainult aktiivseid tööturumeetmeid, mis toovad kaasa pikaajalise tööhõive; kordab, et fondist antav abi ei tohi asendada meetmeid, mille võtmine on liikmesriigi õiguse või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute kohustus, ega äriühingute või sektorite ümberkorraldamise meetmeid; taunib asjaolu, et fond võib anda äriühingutele stiimuli asendada lepingulised töötajad paindlikuma ja lühemaajalise töösuhtega töötajatega;
13. märgib, et fondist rahastatavat individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketti puudutav teave sisaldab teavet selle kohta, kuidas need meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid; kordab üleskutset komisjonile esitada nende andmete võrdlev hinnang oma aastaaruannetes, et tagada täielik vastavus kehtivatele eeskirjadele ja vältida liidu rahastatavate teenuste kattumist;
14. tunneb heameelt selle üle, et vastavalt parlamendi korduvatele nõudmistele on 2012. aasta eelarves fondi eelarvereale 04 05 01 kantud 50 000 000 euro suuruses summas maksete assigneeringud; tuletab meelde, et fond loodi eraldi erivahendina, millel on omaette eesmärgid ja tähtjad ning millele tuleks seetõttu eraldada omaette vahendid, et vältida assigneeringute ümberpaigutamist muudelt eelarveridadelt - nagu varem on juhtunud -, sest see võib raskendada fondi poliitiliste eesmärkide saavutamist;
15. peab kahetsusväärseks, et nõukogu otsustas taotluste puhul, mis on esitatud pärast 31. detsembrist 2011, blokeerida kriisi tõttu tehtud erandi, millega lubatakse lisaks nendele, kes on kaotanud töö maailma-kaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel, anda rahalist abi praeguse finants- ja majanduskriisi tagajärjel töö kaotanud inimestele ning suurendada liidupoolset osa programmide kaasrahastamises 65 protsendini; palub nõukogul see meede viivitamata uuesti kasutusele võtta;
16. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
17. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
18. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja komisjonile.
-

Teisipäev, 12. juuni 2012

LISA

## EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana footwear, Hispaania)

(Käesoleva lisa teksti siinkohal ei avaldata, kuna see kattub lõpliku õigusaktiga, st otsusega 2012/354/EL).

**Paranduseelarve projekt nr 2/2012: solidaarsusfondi kasutuselevõtmine seoses üleujutustega Itaalias (Liguurias ja Toscanas) 2011. aastal**

P7\_TA(2012)0232

**Euroopa Parlamendi 12. juuni 2012. aasta resolutsioon, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve projekti nr 2/2012 kohta, III jagu – Komisjon (09916/2012 – C7-0123/2012 – 2012/2057(BUD))**

(2013/C 332 E/26)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, ning Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,
  - võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust <sup>(1)</sup>, eriti selle artikleid 37 ja 38,
  - võttes arvesse Euroopa Liidu 2012. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 1. detsembril 2011. aastal <sup>(2)</sup>,
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta <sup>(3)</sup>,
  - võttes arvesse komisjoni 16. märtsil 2012. aastal esitatud paranduseelarve nr 2/2012 projekti (COM(2012)0125),
  - võttes arvesse nõukogu 15. mai 2012. aasta seisukohta paranduseelarve nr 2/2012 projekti kohta (09916/2012 – C7-0123/2012),
  - võttes arvesse kodukorra artikleid 75b ja 75e,
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0181/2012),
- A. arvestades, et paranduseelarve projekt nr 2/2012 on seotud Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF) kasutuselevõtmisega summas 18 061 682 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena, et leevendada 2011. aasta oktoobri üleujutuste mõju Itaalias (Liguurias ja Toscanas);

<sup>(1)</sup> EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 56, 29.2.2012.

<sup>(3)</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.